



**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Рігівка - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
<b>S</b>	ROBLIN																
<b>M</b>	330.0576.988																
<b>AEChood</b>	41,7																
<b>ECHood</b>	A+																
<b>FDEhood</b>	35,8																
<b>FDEC</b>	A																
<b>LEhood</b>	30																
<b>LEC</b>	A																
<b>GFEhood</b>	77,0																
<b>GFEC</b>	C																
<b>Qmin</b>	210																
<b>Qmax</b>	580																
<b>Qboost</b>	755																
<b>SPEmin</b>	43																
<b>SPEmax</b>	54																
<b>SPEboost</b>	61																
<b>PO</b>	0,46																
<b>Ps</b>	N/A																
<b>PI</b>																	
<b>F</b>	0,7																
<b>EElhood</b>	42,7																
<b>Qbep</b>	419,0																
<b>Pbep</b>	443																
<b>Qmax</b>	755,0																
<b>Wbep</b>	144,0																
<b>WL</b>	6,0																
<b>Emiddle</b>	177																
<b>Lwa</b>	54																
<b>PF</b>	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. szerkezéppel kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklapljenom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişi bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
<b>S</b>	Назва поставяния модел	Tieklojo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προιόντη	Tedarijki adı	Име на доставяния модел	Назив добавяния модел	Ainn an tsoláirítha	
<b>M</b>	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletkéz típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla	
<b>AEChood</b>	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>ECHood</b>	Клас енергоэффективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Éves áramfogyasztás besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainn an tsoláirítha Fuinnimh	
<b>FDEhood</b>	Гидродинамическая эффективность	Skyėbio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fl-uidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ídú Fuinnimh Dinimice Sreabhair	
<b>FDEC</b>	Эффективность освещения	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Αυτιόνομη Verimliliği	Клас на ефективност на осветляването	Ефикасност осветлява	Éifeachtúlacht Solais	
<b>LEC</b>	Клас ефикасности осветляването	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svetlosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Αυτιόνομη Verimliliği	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Ainn an tsoláirítha Fuinnimh		
<b>GFEEhood</b>	Эффективность фильтрации жироуловителя	Riebiakų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Υαγ Filtrisi Verimliliği	Εφικτινност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирање масти	Éifeachtúlacht um Scagáirí Gréise	
<b>GFEC</b>	Клас ефикасности филтрации жироуловителя	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Υαγ Filtrisi Verimliliği	Клас на ефективност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирање масти	Ainn an tsoláirítha um Scagáirí Gréise	
<b>Qmin</b>	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потток при мінімальної швидкості	Протоу въздуха при минималної брзини раві	Aerhsheabhaidh Iosta le gnáthúsáid	
<b>Qmax</b>	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потток при максимальній швидкості	Протоу въздуха при максималної брзини раві	Aerhsheabhaidh Uasta le gnáthúsáid	
<b>Qboost</b>	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Itelemnasa waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na povećanoj brzini	Zračni pretek pri povečani hitrosti	Ροή αέρα στην εντονίτη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потток при підвищеній швидкості	Протоу въздуха при позаданої брзини раві	Aerhsheabhaidh ag an dianúsáid	
<b>SPEmin</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. шумів	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità minima	Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шкалою А при мінім. шумів	Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при мінім. шумів	Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при мінім. шумів	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta
<b>SPEmax</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. шумів	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумів	Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумів	Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумів	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SPEboost</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час розгону	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονίτη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шкалою А під час розгону	Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А під час розгону	Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А під час розгону	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas treisthe
<b>PO</b>	Энергоспошивания в режиме вымкнания	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopite	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρoση ηλεκτρικeν ενεργίας в изключено състояние	Ídú cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta	
<b>Ps</b>	Энергоспошивания в режиме онования	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρoση ηλεκτρικeν ενεργίας в стану приправности	Ídú cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta	
<b>PI</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014	
<b>F</b>	Коэффициент полезного времени	Energijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent ta' utiżazzjoni	Időnyerőesség együtthatója	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής χρήσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт корисного часу	Коефіцієнт корисного часу	Fachtóir méadaithe ama poist	
<b>EElhood</b>	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent ta' utiżazzjoni	Időnyerőesség együtthatója	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής χρήσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Fachtóir méadaithe ama poist	
<b>Qbep</b>	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent ta' utiżazzjoni	Időnyerőesség együtthatója	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής χρήσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Fachtóir méadaithe ama poist	
<b>Qmax</b>	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent ta' utiżazzjoni	Időnyerőesség együtthatója	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής χρήσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Fachtóir méadaithe ama poist	
<b>Wbep</b>	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent ta' utiżazzjoni	Időnyerőesség együtthatója	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής χρήσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Fachtóir méadaithe ama poist	
<b>WL</b>	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent ta' utiżazzjoni	Időnyerőesség együtthatója	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής χρήσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Fachtóir méadaithe ama poist	
<b>Emiddle</b>	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent ta' utiżazzjoni	Időnyerőesség együtthatója	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής χρήσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Fachtóir méadaithe ama poist	
<b>Lwa</b>	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent ta' utiżazzjoni	Időnyerőesség együtthatója	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Koeficient nárůstave času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής χρήσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Fachtóir méadaithe ama poist	
<b>UA</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014	
<b>LT</b>	Гарантия	Garso galios lygis	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvčne snage na maksimalnoj postavci	Ravnina zvčne snage na maksimalnoj postavci	Στάθμη ηχητικού ισχύος στη μέγιστη ρύθμιση	Yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Гарантия	Гарантия	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta	
<b>MT</b>	Гарантия	Garso galios lygis	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu при maximální nastavení	Hladina akustického výkonu при maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvčne snage na maksimalnoj postavci	Ravnina zvčne snage na maksimalnoj postavci	Στάθμη ηχητικού ισχύος στη μέγιστη ρύθμιση	Yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Гарантия	Гарантия	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta	
<b>HU</b>	Гарантия	Garso galios lygis	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-velocità massima	Hangnyomásszint													